

## REACH (EG Nr. 1907/2006)

(Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe)

(Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals)

Bearbeitungsstand/ Processing status : 21.01.2021

### Erklärung zur Umsetzung von REACH für bleihaltige Erzeugnisse Statement on the implementation of REACH for products containing

Die Bals Elektrotechnik GmbH & Co. KG, im Folgenden "Bals" genannt, liefert Erzeugnisse aus Kupfer und Kupferlegierungen. Gemäß der REACH-Verordnung handelt es sich hierbei um Erzeugnisse. *Bals Elektrotechnik GmbH & Co. KG, hereinafter referred to as "Bals", supplies products made of copper and copper alloys. These are defined as products in accordance with the REACH regulation.*

- Bals ist gemäß REACH ein „nachgeschalteter Anwender“ derjenigen Stoffe, die in den Erzeugnissen aus Kupfer und Kupferlegierungen enthalten sind. Deren Verwendung für die Produktion von Erzeugnissen aus Kupfer und Kupferlegierungen wurde bei der Registrierung berücksichtigt.  
*According to REACH, Bals is a "downstream user" of the substances contained in the copper and copper alloy products. The use of these substances for the production of copper and copper alloy products was taken into account during registration.*
- Die Erzeugnisse aus bleihaltigen Legierungen (Bleigehalt > 0,1 % w/w) enthalten folgenden als SVHC identifizierten Stoff in Konzentrationen größer als 0,1% (w/w).  
*The products made from lead-containing alloys (lead content > 0.1% w/w) contain the following substance, which is classified as an SVHC in concentrations above 0.1% (w/w).*

Stoff substance	EG Nr. EG no.	CAS Nr. CAS no.	Aufnahmedatum Date of inclusion	Wesentliche Eigenschaft gemäß Artikel 57 Intrinsic property(ies) referred to in Article 57
Blei Lead	231-100-4	7439-92-1	27.06.2018 27 June 2018	Reproduktionstoxisch (Artikel 57c) Toxic for reproduction (Article 57c)

- Die Verpackungen, Leergehäuse und Betätigungsklappen enthalten keine der in bis zum oben genannten Bearbeitungsstand aktualisierte Kandidatenliste aufgeführten Stoffe (SVHC) in Konzentrationen größer 0,1% (w/w). Aktuelle Kandidatenliste: <https://echa.europa.eu/candidate-list-table>  
*The packaging does not contain any of the substances (SVHC) in the candidate list (as at the processing status shown above) in concentrations greater than 0.1% (w/w). Current candidate list: <https://echa.europa.eu/candidate-list-table>*
- Gemäß Artikel 31 REACH ist die Erstellung eines REACH-Sicherheitsdatenblattes (SDB) für die Artikel rechtlich nicht erforderlich.  
*As per Article 31 REACH, the creation of a REACH safety data sheet (SDS) for the articles is not legally required.*

Umfassende Informationen zu REACH finden Sie unter folgendem Link auf der ECHA-Homepage:

<https://echa.europa.eu/de/regulations/reach/understanding-reach>

*Comprehensive information on REACH can be found via the following link on the ECHA homepage:*

<https://echa.europa.eu/de/regulations/reach/understanding-reach>

Bei Fragen zu diesem Thema wenden Sie sich bitte an Ihren Bals - Vertriebsansprechpartner oder an folgende E-Mail-Adresse: [thomas.schulte@bals.com](mailto:thomas.schulte@bals.com).

*If you have any questions about this topic, please contact your Bals sales representative or send an e-mail to the following e-mail address: [thomas.schulte@bals.com](mailto:thomas.schulte@bals.com).*